Řada SC21F60*

# Vysavač
# uživatelská příručka

✻ Před prací s tímto spotřebičem si pečlivě prostudujte návod k použití.
✻ Určeno pouze pro použití v interiéru.

Čeština

imagine the possibilities

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Samsung.
Abychom vám mohli poskytnout kompletní služby,
zaregistrujte svůj výrobek na adrese
www.samsung.com/register

SAMSUNG

## BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

VÝSTRAHA

- Před prací s přístrojem si důkladně prostudujte tuto příručku a uchovejte ji k nahlédnutí.

VÝSTRAHA

- Níže uvedené pokyny k obsluze jsou určeny pro různé modely. Proto se mohou vlastnosti vašeho vysavače mírně odlišovat od vlastností popsaných v této příručce.

### SYMBOLY POUŽITÉ K UPOZORNĚNÍ NEBO VÝSTRAZE

| | |
|---|---|
| VÝSTRAHA | Označuje nebezpečí závažného nebo smrtelného zranění. |
| UPOZORNĚNÍ | Označuje nebezpečí zranění nebo materiálních škod. |

### DALŠÍ POUŽITÉ SYMBOLY

| | |
|---|---|
| | Tento symbol se vztahuje k činnosti, kterou NESMÍTE provádět. |
| | Tento symbol se vztahuje k pokynu, jímž se musíte řídit. |
| | Tento symbol znamená, že musíte odpojit zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky. |

VÝSTRAHA

- Tento vysavač je navržen pouze pro použití v domácnosti.
  Nepoužívejte tento vysavač k uklízení odpadu ze stavby a suti.
  Provádějte pravidelnou údržbu filtrů, abyste v nich zabránili usazování pevných částic.
  Nepoužívejte vysavač v případě, že jakýkoliv z filtrů není na svém místě.
  **Nesplnění těchto požadavků může způsobit poškození vnitřních součástí vysavače a zneplatnění záruky.**

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### OBECNÉ POKYNY

- Veškeré instrukce čtěte pečlivě.
  Před zapnutím vysavače se ujistěte o tom, zda je síťové napětí stejné jako napětí uvedené na typovém štítku na spodní části vysavače.
- VÝSTRAHA : Vysavač nepoužívejte v případě, že je koberec či podlaha mokrá. Nepoužívejte vysavač k odsávání vody.
- V případě, že je jakékoli zařízení používáno dětmi nebo v jejich blízkosti, je nezbytný pečlivý dohled.
  Nedovolte, aby byl vysavač používán jako hračka.
  Nikdy nenechávejte běžící vysavač bez dozoru. Vysavač používejte pouze k účelu, pro který je určen, dle popisu v těchto pokynech.
- Vysavač nepoužívejte bez nádoby na prach.
  Nádobu na prach vždy vyprázdněte před jejím úplným naplněním. Zajistíte tak optimální účinnost vysavače.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání zápalek, žhavého popela nebo nedopalků cigaret. Vysavač udržujte v bezpečné vzdálenosti od kamen a jiných zdrojů tepla.
  Teplo může způsobit deformaci nebo změnu barvy jeho plastových součástí.
- Abyste předešli poškození součástí vysavače, vyhýbejte se při uklízení tvrdým a ostrým předmětům.
  Nestoupejte na sací hadici.
  Nezatěžujte sací hadici těžkými předměty.
  Udržujte sací nástavec a výfuk průchozí.
- Před vypojením zástrčky ze zásuvky vypněte vypínač na těle vysavače. Před vyprazdňováním odpadní nádobky odpojte vysavač ze zásuvky.
  Abyste předešli poškození, nevytahujte zástrčku ze zásuvky taháním za elektrický kabel.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi jedině v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a chápou s ním spojená rizika. Dětem by nemělo být dovoleno si se spotřebičem hrát. Čištění a údržbu by děti neměli provádět bez dozoru.
- Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Před prováděním čištění nebo údržby přístroje musí být zástrčka napájení odpojena z elektrické zásuvky.
- Nedoporučuje se používat prodlužovací šňůru.
- Jestliže vysavač správně nefunguje, vypněte napájení a obraťte se na autorizované servisní zastoupení.
- Pokud dojde k poškození napájecí šňůry, smí být její výměna provedena pouze výrobcem nebo jeho servisním zastoupením nebo odborně způsobilou osobou s obdobnou kvalifikací, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Vysavač nepřenášejte za sací hadici. Pro přenos na jiné místo používejte výhradně jeho držadlo.
- Pokud vysavač nepoužíváte, vytáhněte jej ze zástrčky. Před vytažením ze zástrčky vypněte vypínač.

## UV KARTÁČ

- UV paprsky z UV kartáče způsobují poškození kůže a očí. Zabraňte jejich styku s paprsky UV kartáče a nedovolte kartáč používat dětem a starším lidem. Hrozí poškození zraku.
- Pokud je průhledné okénko poškozené a dochází k přímé emisi UV paprsků, vypněte vysavač a kontaktujte servisní středisko.
- Nepoužívejte UV kartáč k jiným účelům než ke sterilizaci matrací, ložního prádla, postelí, polštářů atd. Výrobce nenese zodpovědnost za poškození způsobené použitím UV kartáče jinými způsoby než výše zmíněnými.
- Na UV kartáč si nesedejte a zabraňte jeho upuštění a upuštění předmětů na kartáč.

V opačném případě hrozí zranění či poškození výrobku.

- Nedotýkejte se elektrických spojů na zadní straně UV kartáče pomocí kovových spon či tyčí.
  V opačném případě hrozí úraz elektrickým proudem či požár.
- Pokud UV lampa přestane fungovat, nepokoušejte se ji demontovat nebo sami opravovat. Kontaktujte výrobce či servisní středisko a požádejte je o náhradu.
- Uvnitř UV kartáče dochází k elektrickým výbojům. Nikdy nepoužívejte produkt poblíž hořlavých sprejů a látek.
- Nedotýkejte se ani delší dobu po použití okénka UV lampy UV kartáče. Povrch okénka může být horký.
- UV kartáč se rozehřívá pomalu. To je charakteristická vlastnost všech UV lamp.
  UV kartáč používejte pouze v místnosti.

# obsah


**SESTAVENÍ VYSAVAČE**

07

**OBSLUHA VYSAVAČE**

08

08 Napájecí šňůra
08 Tlačítko ON/OFF (zap./vyp.)
09 Regulace výkonu
11 Použití UV kartáče (řada SC21F60YG)

**ÚDRŽBA NÁSTAVCŮ A FILTRU**

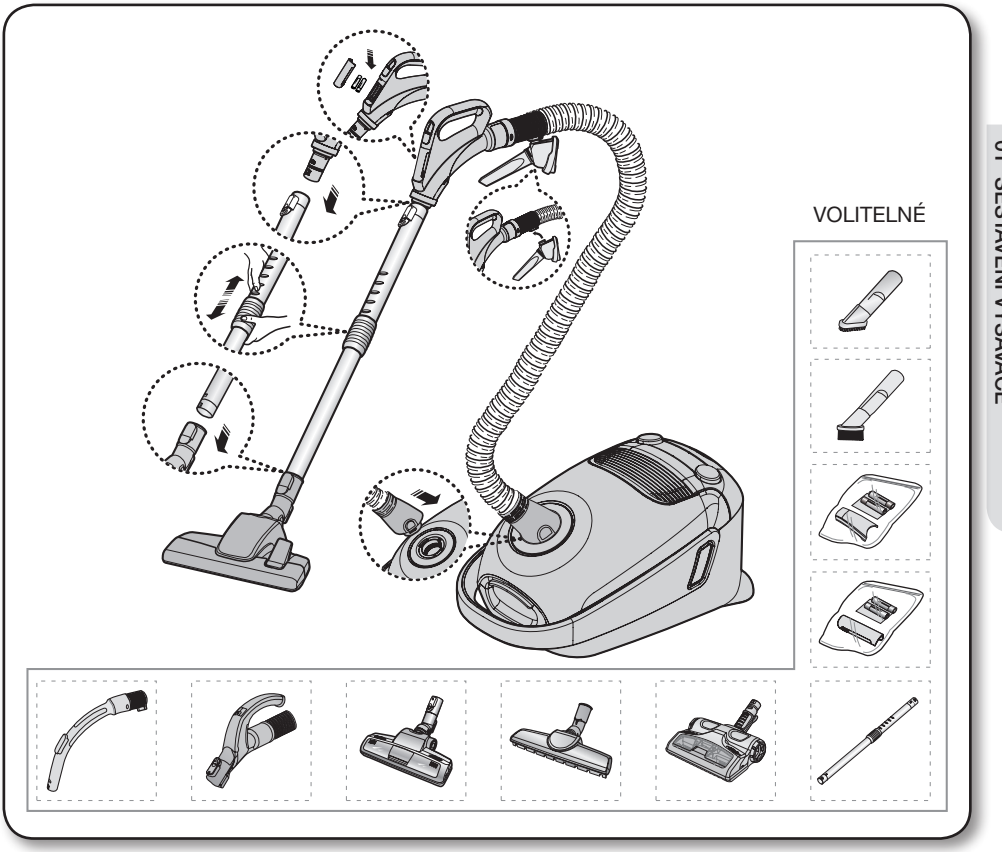
12

12 Použití příslušenství
14 Údržba podlahových hubic
16 Ukazatel naplnění prachem
16 Výměna sáčku na prach
16 Čištění vstupního filtru
17 Čištění výstupního filtru
17 Výměna baterie (u modelů z dálkovým ovladačem)

**ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**

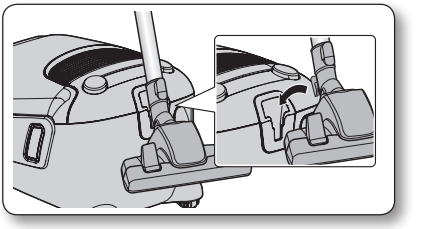
18

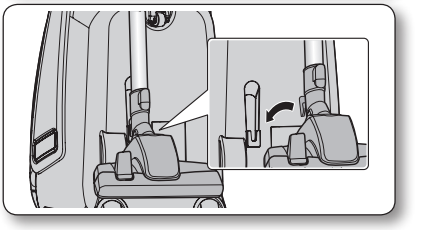
# sestavení vysavače





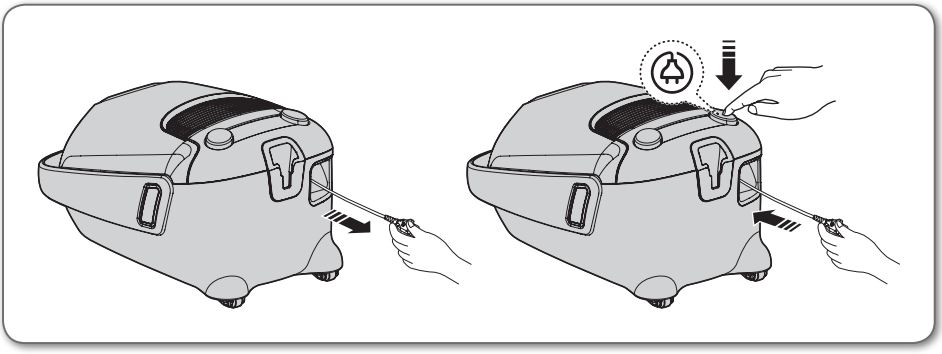

- Při uskladnění přístroje uložte podlahovou hubici do příslušné polohy.





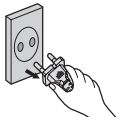
# obsluha vysavače

## NAPÁJECÍ ŠŇŮRA

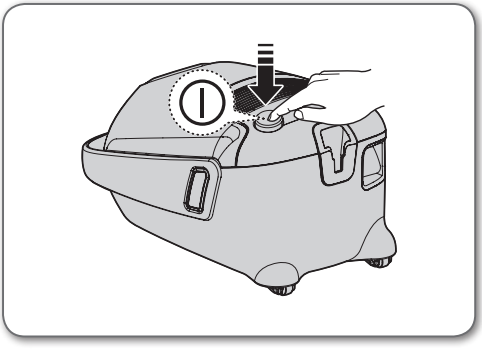


⚠ UPOZORNĚNÍ

- Zástrčku vytahujte z elektrické zásuvky tahem za vlastní zástrčku, ne tahem za šňůru.



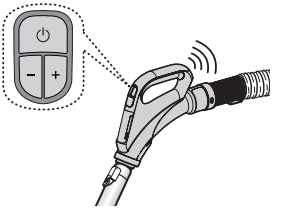
## TLAČÍTKO ON/OFF (ZAP./VYP.)



# REGULACE VÝKONU

## Model s dálkovým ovladačem (řady SC21F60JD, SC21F60YG)

### HADICE (řada SC21F60JD)



**Ovládání v rukojeti**
Vysavač je ovládán prostřednictvím vysokofrekvenčních signálů.

1. Tlačítko ON/OFF (zap./vyp.) ( ⏻ )
- Stisknutím tlačítka ON/OFF (zap./vyp.) uvedete vysavač do provozu. Opětovným stisknutím vysavač vypnete.

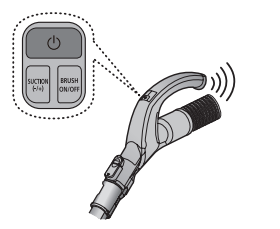
2. Tlačítko Suction ( - ), ( + ) (sací výkon -/+)
- Tlačítko ( + ) slouží ke zvýšení sacího výkonu vysavače. Tlačítko ( – ) slouží ke snížení sacího výkonu vysavače.

**(ON) MIN (zapnuto – nejnižší výkon)** → **MID (střední výkon)** → **MAX (nejvyšší výkon)**




Pokud nedojde ke stisknutí žádného tlačítka během 30 minut po zapnutí vysavače, aktivuje se bezpečností mechanismus a dojde k vypnutí spotřebiče. V takovém případě stiskněte tlačítko [Power] (Zapnout) na těle vysavače nebo vypojte a zase zapojte zástrčku do zásuvky.

### HADICE (řada SC21F60YG)




**Ovládání v rukojeti**
Vysavač je ovládán prostřednictvím vysokofrekvenčních signálů.

1. Tlačítko ON/OFF (zap./vyp.) ( ⏻ )
- Stisknutím tlačítka ON/OFF (zap./vyp.) uvedete vysavač do provozu. Opětovným stisknutím vysavač vypnete.

2. Tlačítko SUCTION (-/+) (sací výkon -/+)
- Stisknutím tlačítka [SUCTION (-/+)] (sací výkon -/+) snížíte nebo zvýšíte sací výkon. Po každém stisknutí tlačítka dojde ke krokovému zvyšování sacího výkonu. Jakmile vysavač dosáhne maximálního sacího výkonu, přepne se po dalším stisknutí tlačítka sací výkon na minimum.

**(ON) MIN (zapnuto – nejnižší výkon)** → **MID (střední výkon)** → **MAX (nejvyšší výkon)**



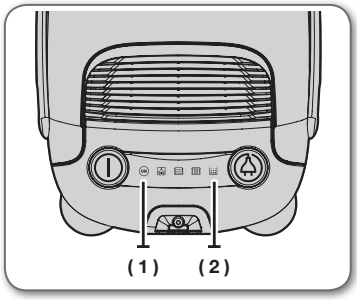

3. Tlačítko BRUSH ON/OFF (zap./vyp. kartáč)
- Stisknutím tlačítka [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč) uvedete UV kartáč do provozu. Opětovným stisknutím UV kartáč vypnete.

Pokud nedojde ke stisknutí žádného tlačítka během 30 minut po zapnutí vysavače, aktivuje se bezpečností mechanismus a dojde k vypnutí spotřebiče. V takovém případě stiskněte tlačítko [Power] (Zapnout) na těle vysavače nebo vypojte a zase zapojte zástrčku do zásuvky.

## TĚLESO

Opakovaným stisknutím tlačítka ON/OFF (zap./vyp.) vysavač zapnete a vypnete. (VYP. → ZAP. → VYP.)

Pokud dálkové ovládání nefunguje, lze vysavač ovládat pomocí vypínače na tělese přístroje.

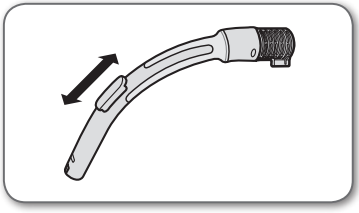



| | |
|---|---|
| ( 1 ) ON | Indikátor se rozsvítí modře v případě, že je vysavač zapojen do zásuvky. |
| ( 2 ) | Pokud se indikátor opotřebení filtru rozsvítí červeně, zkontrolujte, zda kartáče, trubici, hadice či filtry něco neblokuje. Vyprázdněte a vyměňte sáček na prach. |

## Ovládání výkonu tělesa (řada SC21F60WA)

## HADICE

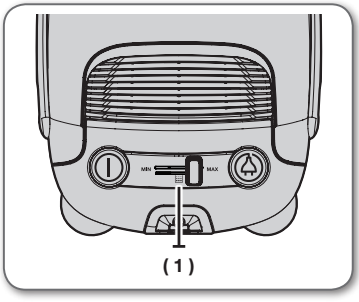
Pro snížení tahu sání k čištění závěsů, malých rohoží a jiných lehkých tkanin posuňte uzávěr tak, aby byl otvor vzduchového ventilu otevřený.



## TĚLESO

Úroveň výkonu můžete upravovat posouváním ovladače doprava nebo doleva.

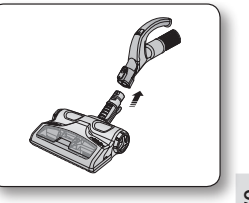
**MIN (MIN.)** = Pro čištění jemných tkanin, například záclon.
**MAX (MAX.)** = Pro tvrdé podlahy a silně znečištěné koberce.



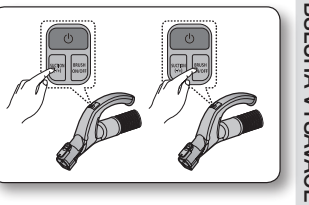

| | |
|---|---|
| ( 1 ) | Pokud se indikátor opotřebení filtru rozsvítí červeně, zkontrolujte, zda kartáče, trubici, hadice či filtry něco neblokuje. Vyprázdněte a vyměňte sáček na prach. |

## POUŽITÍ UV KARTÁČE (ŘADA SC21F60YG)

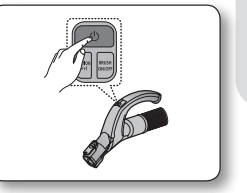
1. Vsuňte nástavec do držáku sací hadice.
- Upevněte UV kartáč do držáku – uslyšíte zvuk kliknutí.



2. Stisknutím tlačítka [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč) uvedete UV kartáč do provozu.
- Stisknutím tlačítka [ Suction -/+] (sací výkon -/+) uvedete vysavač do provozu a zvolíte příslušný sací výkon.
- Stiskněte tlačítko [BRUSH ON/OFF] (zap./vyp. kartáč).
- UV sterilizace se neaktivuje sama od sebe.



3. Po dokončení čištění pomocí UV lampy stiskněte tlačítko [ ⏻ ].
- Stisknutím tlačítka [ ⏻ ] vysavač vypnete.



- Z bezpečnostních důvodů je UV lampa v provozu maximálně 30 minut, poté se sama vypne. Opětovné zapnutí provedete stisknutím tlačítka [SUCTION (-/+)] (sací výkon -/+).

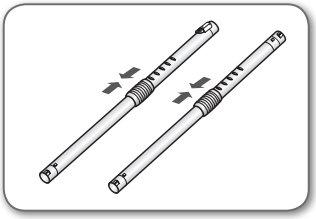
⚠ UPOZORNĚNÍ UV kartáč, který se zasouvá přímo do držáku sací hadice (není přímo připojen na teleskopickou tyč) je určen k čištění ložního prádla.

# údržba nástavců a filtru

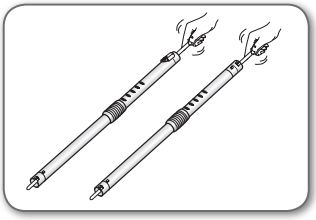
## POUŽITÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

### Trubice

- Posunutím tlačítka nastavení délky vpřed/vzad lze nastavit délku výsuvné trubice. Tlačítko je umístěno uprostřed této trubice.

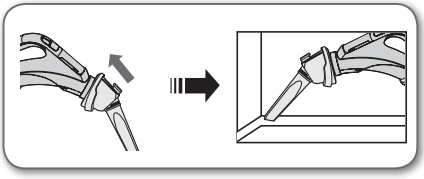


- Bude-li třeba zkontrolovat, zda výsuvná trubice není ucpaná, odpojte ji od ostatních součástí a její díly zasuňte do sebe. Tím si usnadníte odstranění překážek z této trubice.

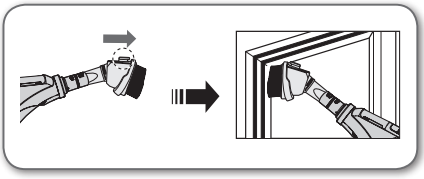


### Příslušenství

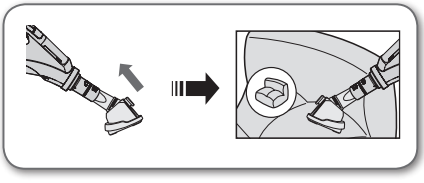
- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice opačně.



- Budete-li chtít použít prachový kartáč, vytáhněte tlačítko.

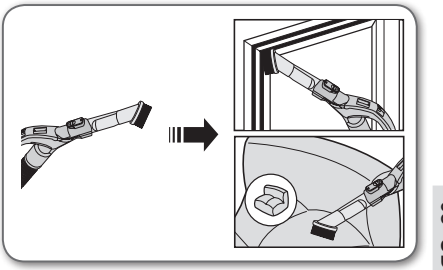


- Budete-li chtít použít polštářovou hubici, nasuňte příslušenství na konec rukojeti sací hadice.

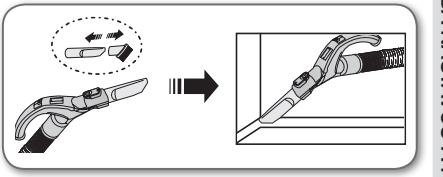


## Příslušenství

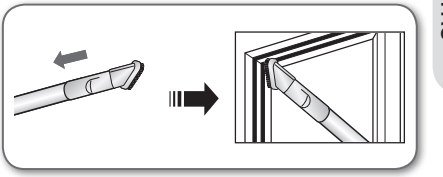
- Příslušenství nasuňte na konec rukojeti sací hadice.



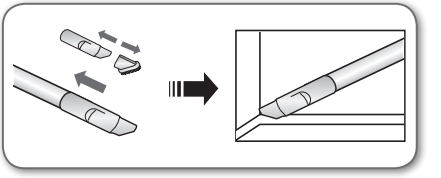
- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, vytáhněte prachový kartáč.



- Příslušenství nasuňte na konec sací hadice.

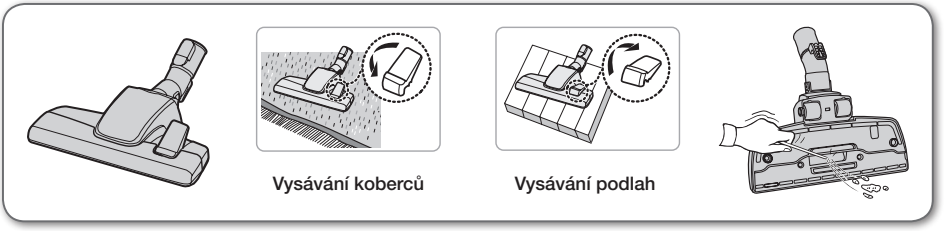


- Budete-li chtít použít štěrbinovou hubici, vytáhněte prachový kartáč.



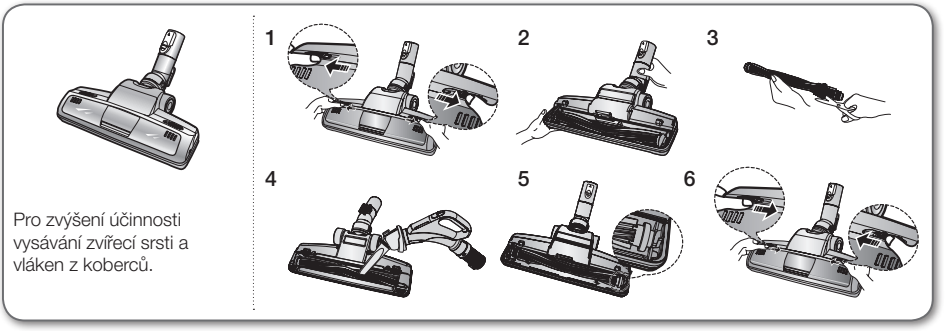
# ÚDRŽBA PODLAHOVÝCH HUBIC

## Kartáč se 2 polohami




- Páku na sací hubici nastavte podle povrchu podlahy.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.

## Výkonný kartáč na zvířecí chlupy (volitelný)

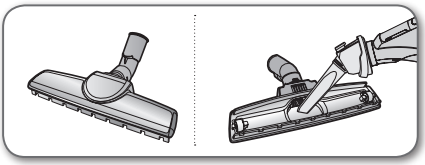



- Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce.

1. Stisknutím tlačítka Open (Otevřít) na průhledném ochranném krytu tento kryt uvolněte a sejměte jej.
2. Z průhledného ochranného krytu vyjměte kartáč.
3. Pomocí nůžek odstraňte prach, nečistoty a vlákna navinutá kolem kartáče.
4. Pomocí suché prachovky nebo štěrbinové hubice odstraňte prach usazený uvnitř pouzdra kartáče.
5. Kartáč vložte do rotačního pásu a nástroj složte.
6. Smontování dokončete zaklapnutím průhledného ochranného krytu zpět, do příslušné polohy.

## Velký kartáč na parkety (volitelný)

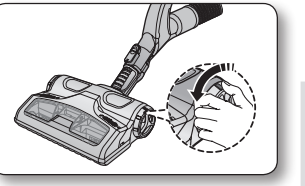
- Prach na velké ploše vysávejte najednou.
- Pokud je sací hubice zanesená, odstraňte z ní veškeré nečistoty.



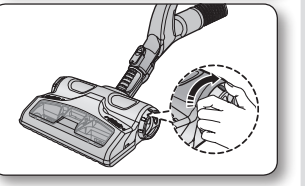
## Odstranění prachu ze zásobníku na prach UV kartáče (řada SC21F60YG)

Jakmile zjistíte, že je zásobník na prach plný, pomocí tlačítka [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) zásobník vyprázdníte.

1. Prach ze zásobníku odstraníte posunutím tlačítka [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) do pozice „Open“ (Otevřeno).
- Tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) k tomuto účelu používejte během provozu vysavače.



2. Jakmile je zásobník prázdný, posuňte tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) do pozice „Close“ (Zavřeno).
- V případě, že je tlačítko [Dust Removal] (vyprázdnění zásobníku) v pozici „Open“ (Otevřeno), je sací výkon vysavače snížen.



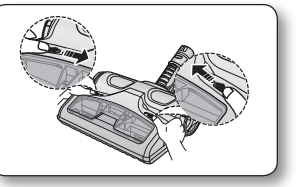
- Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce.



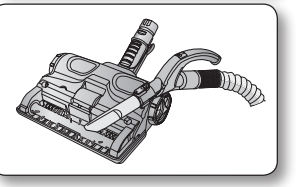
## Čištění UV kartáče (čištění bubínku) (řada SC21F60YG)

Kartáč vašeho vysavače byste měli pravidelně kontrolovat. Nitě, vlasy a kobercová vlákna mají tendence se zamotávat do kartáče a tím snižovat jeho čistící schopnosti. Čištěním kartáče tomu předejdete.

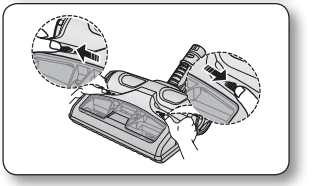
1. Stiskněte tlačítko [Open Transparent Cover] (otevřít průhledný kryt) a vyjměte kryt.



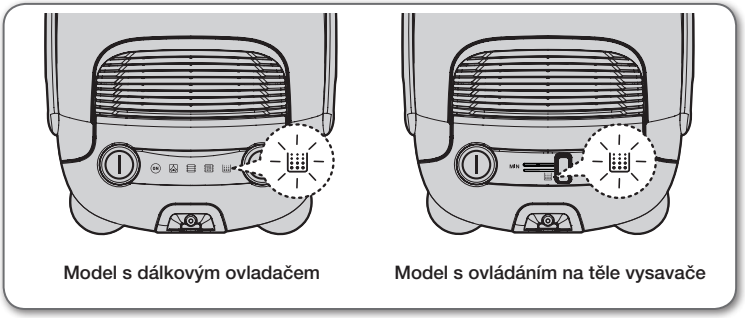
2. Za pomocí štěrbinové hubice vysajte nečistoty, jako jsou prach a chlupy, z kartáče.



3. Jakmile skončíte, vymáčkněte tlačítko a zavřete kryt.



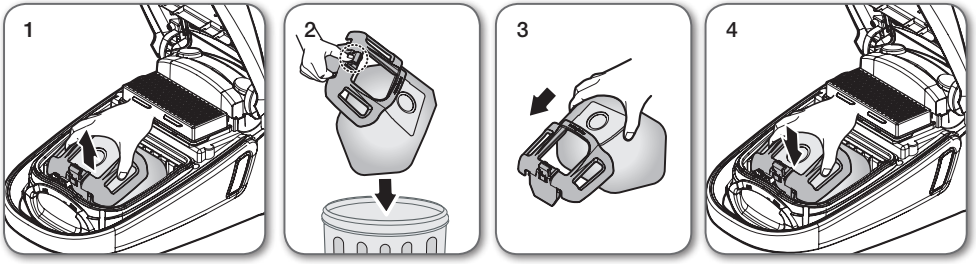
## UKAZATEL NAPLNĚNÍ PRACHEM



Model s dálkovým ovladačem | Model s ovládáním na těle vysavače

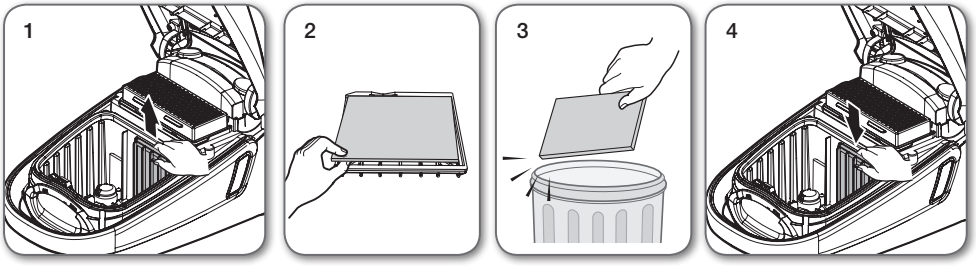
- Častým vysáváním vlasů nebo zvířecí srsti může dojít ke zhoršení otáčení v důsledku navinutí vláken kolem válce. Při snížení úrovně sání se kontrolka rozsvítí červeně. Pokud se kontrolka rozsvítí, vyměňte sáček na prach.

## VÝMĚNA SÁČKU NA PRACH



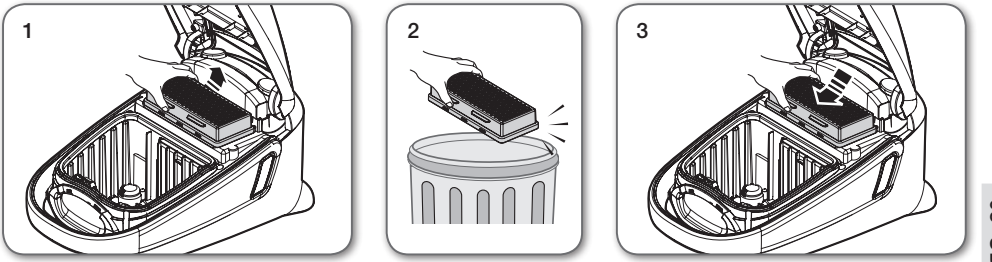

Sáčky na prach je možné zakoupit ve stejném obchodě, ve kterém jste zakoupili vysavač, nebo v autorizovaném servisním středisku SAMSUNG.

## ČIŠTĚNÍ VSTUPNÍHO FILTRU




Filtr nevyhazujte.

## ČIŠTĚNÍ VÝSTUPNÍHO FILTRU



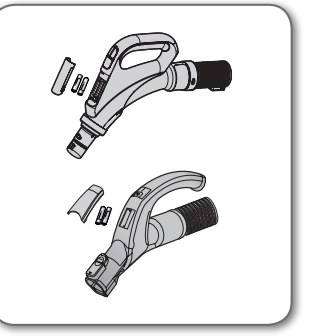

- Filtr vyměňujte 1–2krát za rok.
- Pokud stále pozorujete sníženou úroveň sání nebo nezvyklé přehřívání vysavače, vyčistěte výstupní filtr. Poznámka. Nečistěte filtr HEPA.
  Pokud vyčištění filtru nevyřeší problém, vyměňte ucpaný filtr.
- Náhradní filtry jsou k dispozici u příslušného místního distributora společnosti Samsung.

## VÝMĚNA BATERIE (U MODELŮ Z DÁLKOVÝM OVLADAČEM)

- Pokud vysavač nefunguje, vyměňte baterie. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na našeho autorizovaného prodejce.
- Použijte 2 baterie velikosti AAA.

**UPOZORNĚNÍ**

- Baterie nikdy nerozebírejte ani nedobíjejte.
- Baterie nikdy nezahřívejte a nevhazujte do ohně.
- Nezaměňujte polaritu (+), (–).
- Baterie likvidujte předepsaným způsobem.



**TYP BATERIÍ: Typ AAA**

# odstraňování závad

| PROBLÉM | ŘEŠENÍ |
|---|---|
| **Motor se nerozeběhne.** | • Zkontrolujte šňůru, zástrčku a elektrickou zásuvku.<br>• Nechte motor vychladnout. |
| **Sací síla postupně klesá.** | • Zkontrolujte, zda nedošlo k ucpání, případnou překážku odstraňte. |
| **Napájecí šňůra se zcela nenavine.** | • Vytáhněte 2–3 m šňůry a znovu stiskněte tlačítko pro navinutí šňůry. |
| **Vysavač nevysává nečistoty.** | • Zkontrolujte sací hadici a případně ji vyměňte. |
| **Nízký nebo klesající sací výkon.** | • Zkontrolujte filtr a případně jej vyčistěte dle vyobrazení v pokynech. Pokud filtry nejsou v náležitém stavu, nahraďte je novými. |
| **Přehřívání tělesa.** | • Zkontrolujte filtry a případně je vyčistěte dle vyobrazení v pokynech. |
| **Výboj statické elektřiny.** | • Snižte sací výkon.<br>• K tomuto může dojít v případě, že je vzduch v místnosti příliš suchý. Vyvětrejte pokoj, aby se vlhkost vzduchu vrátila do standardních hodnot. |

Tento vysavač splňuje následující požadavky:
Směrnice EMC: 2004/108/EEC
Směrnice o nízkém napětí: 2006/95/EC

# memorandum


SAMSUNG